am देवानां of the gods वासवः Vàsava ग्रासा (I) am इन्द्रियाणाम् of the senses मनः Manas च and ग्रासा (I) am भूतानां in living beings चेतना intelligence ग्रासा (I) am.

I am the Sâma-Veda of the Vedas, Vàsava (Indra) of the gods, and of the senses I am Manas, and intelligence in living beings am I.

रुद्रागां शंकरश्चास्मि वित्तेशो यत्त्रसाम्॥ वसूनां पावकश्चास्मि मेरुः शिखरिगामहम्॥२३॥

X. 23.

ह्याणां Of the Rudras शंकर: Shankara च and ग्रास्म (I) am यत्त्रासाम् of the Yakshas and the Rakshasas विचेश: the Lord of wealth (Kuvera) (ग्रास्म I am) वस्नां of the Vasus पावक: Pavaka ग्रास्म (I) am शिखरिणां of mountains मेह: Meru (ग्रास्म I am).

And of the Rudras I am Shankara, of the Yakshas and Ràkshasas the Lord of wealth (Kuvera), of the Vasus I am Pâvaka, and of mountains, Meru am I.

पुरोधसां च मुख्यं मां विद्धि पार्थ बृहस्पतिम्॥ सेनानीनामहं स्कंदः सरसामस्मि सागरः॥२४॥ X. 24.

पार्थ O son of Prithâ मां me पुरोधसां of the priests मुख्यम् the chief वृहस्पतिं Brihaspati च and विद्धि know (thou) ग्रहं I सेनानीनां of generals स्कंद: Skanda सरसां of bodies of water सागर: the ocean ग्रास्म (I) am.

And of priests, O son of Prithà, know Me the chief, Brihaspati; of generals, I am Skanda; of bodies of water, I am the ocean,

महर्षीणां भृगुरहं गिरामस्भेयेकमंत्त्रम्॥